

ĐỀ-TAM và ĐỀ-TU QUỐC-TÊ

Vụ án ĐỀ-TU Quốc-tê bắt đầu xử ở Moscow

Moscou 26-1 - Ở nước Nga, vụ án ĐỀ-TAM Trotsky đã xử xong, Kiseviev và Kiseviev bị xử mấy tháng tù, giờ có một vụ án mới, đó là ĐỀ-TU, vụ án ĐỀ-TU ở Anh và Ukraina cũng đã xử xong, giờ đây ĐỀ-TU của nước Nga bắt đầu xử ở Moscow.

Trong vụ án ĐỀ-TU, Kiseviev là người xuất sắc nhất, và vụ án ĐỀ-TU cũng bị xử ở Moscow, giờ có một vụ án mới, đó là ĐỀ-TU, vụ án ĐỀ-TU ở Anh và Ukraina cũng đã xử xong, giờ đây ĐỀ-TU của nước Nga bắt đầu xử ở Moscow.

Quan tòa Vyshinski nói về một vụ án ĐỀ-TU, vụ án ĐỀ-TU ở Anh và Ukraina cũng đã xử xong, giờ đây ĐỀ-TU của nước Nga bắt đầu xử ở Moscow.

Thật sự vụ án ĐỀ-TU rất thú vị, nhưng Kiseviev thì lại có một số điều đáng chú ý.

Nhiều bị cáo thú tội từ thông với Trotsky

Trong lần thẩm vấn, buổi chiều hôm trước, Kiseviev nói rằng, vụ án ĐỀ-TU là một vụ án rất thú vị, nhưng Kiseviev thì lại có một số điều đáng chú ý.

Nhiều bị cáo thú tội từ thông với Trotsky

Trong lần thẩm vấn, buổi chiều hôm trước, Kiseviev nói rằng, vụ án ĐỀ-TU là một vụ án rất thú vị, nhưng Kiseviev thì lại có một số điều đáng chú ý.

Nhiều người nữa bị bắt

Moscou 26-1 - Theo tin của phái viên báo Pravda ở Paris, vụ án ĐỀ-TU là một vụ án rất thú vị, nhưng Kiseviev thì lại có một số điều đáng chú ý.

Nhiều người nữa bị bắt

Moscou 26-1 - Theo tin của phái viên báo Pravda ở Paris, vụ án ĐỀ-TU là một vụ án rất thú vị, nhưng Kiseviev thì lại có một số điều đáng chú ý.

Nhiều người nữa bị bắt

Moscou 26-1 - Theo tin của phái viên báo Pravda ở Paris, vụ án ĐỀ-TU là một vụ án rất thú vị, nhưng Kiseviev thì lại có một số điều đáng chú ý.

Nhiều người nữa bị bắt

Moscou 26-1 - Theo tin của phái viên báo Pravda ở Paris, vụ án ĐỀ-TU là một vụ án rất thú vị, nhưng Kiseviev thì lại có một số điều đáng chú ý.

Nhiều người nữa bị bắt

Moscou 26-1 - Theo tin của phái viên báo Pravda ở Paris, vụ án ĐỀ-TU là một vụ án rất thú vị, nhưng Kiseviev thì lại có một số điều đáng chú ý.

Nhiều người nữa bị bắt

Moscou 26-1 - Theo tin của phái viên báo Pravda ở Paris, vụ án ĐỀ-TU là một vụ án rất thú vị, nhưng Kiseviev thì lại có một số điều đáng chú ý.

Nhiều người nữa bị bắt

Moscou 26-1 - Theo tin của phái viên báo Pravda ở Paris, vụ án ĐỀ-TU là một vụ án rất thú vị, nhưng Kiseviev thì lại có một số điều đáng chú ý.

Nhiều người nữa bị bắt

Moscou 26-1 - Theo tin của phái viên báo Pravda ở Paris, vụ án ĐỀ-TU là một vụ án rất thú vị, nhưng Kiseviev thì lại có một số điều đáng chú ý.

Nhiều người nữa bị bắt

Moscou 26-1 - Theo tin của phái viên báo Pravda ở Paris, vụ án ĐỀ-TU là một vụ án rất thú vị, nhưng Kiseviev thì lại có một số điều đáng chú ý.

Nhiều người nữa bị bắt

Moscou 26-1 - Theo tin của phái viên báo Pravda ở Paris, vụ án ĐỀ-TU là một vụ án rất thú vị, nhưng Kiseviev thì lại có một số điều đáng chú ý.

Từ «qui-phái» đến «bình-dân»

(Tiếp theo trang 1)

người gas đã hết chỗ nói. Bây giờ họ kiếm cách làm cho viên kỹ sư biết tay.

Đôi ngày sau đó, Gerlach tiếp được là thư do viên quan hệ liên lạc đưa lại, bên thư của bộ Nội vụ quốc gia về chuyện kỹ. Trong thư nói: «Quan Bộ trưởng vừa bay được một tin rất kỳ lạ làm bất mãn rất nhiều viên chức của chính phủ lại gần công việc một chế độ đăng tên qui là nghị viện của qui tộc. Từ này, nếu viên kỹ sư còn công việc như vậy nữa, sẽ bị cách chức lập tức. Ngoài ra, quan Bộ trưởng cần viên kỹ sư này không được về một bài trong báo «Tiếng ngày» nào cả. Tiếp đó viên quan hệ liên lạc đem thêm vào: «Anh cũng không được để cho quan Bộ trưởng thấy lên anh trên mặt một tờ báo nào nữa kia».

Miệng bị, bắt cảm, Gerlach nổi bực, mà cũng vì thế cái chỉ tự do thích thú nó lại càng hiện ra rõ rệt. Đãi đến kỳ tái thẩm chức, cha mẹ ông ép buộc, nhưng ông dõng sắc, già bộ cũng thì, cũng tranh để được lòng cha mẹ, rồi từ chức. Thế rồi thì xong, ông làm theo chỉ định.

Năm 1892 vào làm phụ bút ở «Đông Báo», mỗi tháng chỉ được trên 200 marka, tuy lương ít mà vui, thanh thản phủ không bị ai nắm trời được.

«Tôi nào có tiêu», đó là câu kết luận lúc ông từ chức quan.

Ngày sau, ông làm nghị viên rồi ông được người là tôn trọng lắm, nhưng nói ra có dãi.

Thật một cái gương sáng cho bọn thanh niên!

T. P.
(Một người thanh niên)

300 thợ hàng Ba-son biểu tình

Thợ thủ công làm tại hãng Ba-son ở Sa-gon đình công, điều đình đã ba hôm, họ đã đi làm.

Đến mai 21 Janvier, tại sở có viên coi việc, làm thợ bất bình, nên 300 thợ tức, sắp hàng kéo nhau đi trong sự như một đoàn binh. Họ bị đuổi ra, thì lúc trưa họ làm đơn kêu công ông chủ. Chủ điều đình yên, họ vào làm, nhưng đòi một người tên Hương.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Buổi hội hiệp của các nhà báo bị cầm

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

Hôm 25 Janvier, anh em viết cho mấy tờ báo để bị cấm ở Hanoi có hội họp bàn bạc việc đón tiếp ông Gudarđ, lại có đánh gây thép cho ông.

BÁO - CHỈ VỚI TRUYỀN - ĐƠN KHÁC NHAU THÊ NÀO ?

Gần đây, báo giới xứ ta, đã được phần đông chú ý, nhận là một vật cần thiết trên sự sống ở đời mới này, mà không còn theo thái độ lạnh nhạt như trước; vì thế mà trong làng báo có cái trạng huống vừa sôi nổi, vừa rắc rối, những tờ báo mới xuất hiện một ngày một nhiều, mà những tờ báo đã phát hành bị thu phép và đóng cửa cũng kể tiếp nhau. Lại thêm tiếng gọi:

«Ngôn luận tự do!»

«Nghị luận báo giới!»

van khắp mỗi nơi, tương các nhà đại chính trị thay mặt nước Pháp sang cai trị xứ này nghe đã quen tai, không còn lấy làm lạ nữa.

Xưa nay bất kỳ ở xứ nào, cái quyền tự do không phải xin mà được, cần phải là phải có tư cách hưởng dụng cái quyền ấy, mà đã đến trình độ đáng hưởng quyền ấy thì cũng như người đã thành nhân không thể bắt dẫm của trẻ con, nước chưa đủ nhiều cần phải có đường chảy, không có gì ngăn được. Trên lịch sử báo giới tự do, ở xứ nào cũng theo cái công lệ ấy.

Báo giới xứ ta do phong trào Âu hóa truyền sang mà người minh học theo, giục đi luật pháp bỏ buộc nhiều điều, theo hiện tình và so với báo xứ văn minh, vẫn chưa chối được cái tiếng kêu gọi.

Song một sản phẩm — dầu mới học đòi — nay đã thành một cái nghề nghiệp, cái nghề nghiệp có quan thiết trên đường sống của các phương diện, mà về bên đường đi nước bước, thường gặp lắm đều phòng ngại, tự nhiên có chịu giác ngộ mà nảy ra cái tư tưởng ham muốn tự do, cái lòng ham muốn ấy không phải là không chính đáng.

Tuy vậy, cái tự do mà còn phải «xin» thì cái quyền «cho» cũng không cho» là tại chính phủ, chúng ta chỉ ôm mỗi hy vọng, có bản cũng thừa.

Đây kỳ giả chỉ nói về cách nghề làm báo đối với cái quyền ấy, cùng cái quan niệm phần đông người minh, đối với nghề làm báo, xem thường xem khinh, thanh có chỗ ngộ điếm, như là không chăm phần tư cách thế nào cho xứng với cái nghề, cái nghề chủ trương một cơ quan ngôn luận, mà ở xứ người cho là cái quyền thứ tư.

Không nói luật làm báo xứ ta chặt hẹp bó buộc, chính ở xứ có tiếng là ngôn luận tự do mà cái tự do đó không phải là

tuột đối, mà vẫn có giới hạn, ai đã xem luật làm báo ở nước Pháp thì đã rõ. Ấy vậy mà người minh có nhiều kẻ tưởng lầm rằng tự do ngôn luận là muốn nói gì viết gì cũng được, tức là xem tờ báo như tờ truyền đơn.

Kỳ giả vẫn ao ước tự do ngôn luận không kém ai hết và rất trông luật làm báo nước Pháp thì hành ở xứ ta; đồng thời càng trông cho phần đông người minh — không dám nói các tay đàn anh hiểu luật làm báo — biết rõ cái chỗ tờ báo khác với tờ truyền đơn là thế nào.

Xin nói đại khái:

1/ Truyền đơn, trừ thư quảng cáo về thương mại, công nghệ cùng cổ động tranh cử ra, có người, hoặc một nhóm chịu trách nhiệm; ngoài ra không rõ lai lịch, ai cũng làm được mà được, không lên không xuống, không cần có một cơ quan. Còn tờ báo thì có chủ nhiệm, chủ bút và nhà in, có lãnh chất «pháp nhân» đối cả các phương diện mà chịu lấy trách nhiệm.

2/ Truyền đơn là trường hiệp tạm thời, hoặc cổ động, hoặc bài xích, chỉ trong khoảng thời gian ngắn ngủi; còn tờ báo thì tin và bài đăng trên báo có tính chất vĩnh viễn.

3/ Truyền đơn, người chủ dụng, kẻ viết, người phát hành, đều tên đầu họ, có phạm luật, còn có hồi tròn những đều trường phạt xảy ra bởi truyền đơn ấy; còn tờ báo phạm đều gì thì chủ nhiệm, chủ bút và nhà in bị lùm cò ngay, đầu bài phạm do ai viết mà nhà báo đã đăng thì nhà báo là thủ phạm trước nhất.

Chỉ cử vài cơ, đủ thấy tờ báo với truyền đơn khác nhau, dầu là xứ văn minh cũng không xem tờ báo như truyền đơn được.

Có người hỏi: Tờ báo cũng làm cái «ca» hoặc cổ động việc này, hoặc bài xích sự kia, cũng có tính chất như truyền đơn, lại có nhiều khi đăng cả truyền đơn kia thì sao?

— Vâng, có thể, nhưng cổ động hay bài xích gì thì tờ báo phải chịu trách nhiệm đối với pháp luật. Còn đối với các tờ truyền đơn mà nhà báo lượm đăng, thì nhà báo đứng về mặt thông tin, chứ không phải tạo ra mà tự đăng lấy.

Kỳ giả rất ao ước được ngôn luận tự do như ai, đồng thời trông bằng con hiểu chỗ cận gần ấy.

L. T. N.

Dân chài lưới than về thuê đám nặng

NHA-TRANG. - Mấy năm trước, dân Hải đông, Trường đông, do làng Trường đông (Cửa biển), đã già bao nhiêu. Phải đóng người dân cả ở đêm kỳ là dân làng Trường đông, nên làng này theo giá chia ruộng cho các thợ, làm nghề chài, làng còn lợi được 500, đi vào ngân sách hương bản, đó số thuế của các thợ, tuy mùa, ở tỉnh khác đến làm ăn. Vì vậy dân không phản nản gì cả.

Cuối tháng Novembre 1936, có yết thị đầu giá đầu năm 1937. Công tương như mấy năm trước, cứ theo điều thứ 5 trong chương trình đầu giá (art 5 du cahier des charges: Le Résident de Nhatrang pourra accorder à certains villages côtiers la faculté d'exploiter l'exploitation des pêcheries moyennant une redevance égale à la plus forte redevance offerte. Nghĩa là Quan Công sứ N. T. có thể cho các làng ven biển khai thác nghề chài lưới nếu các làng ấy chịu lãnh giá đầu năm cao nhất của các thợ chài, thì làng cũng tái lãnh được. Nào là lý trường, hương họ và hương bản mưu với tộc biển Nguyễn-Tân, để người này đứng tên lãnh với giá 220\$ (năm 1936 lãnh 188\$, tức tăng 22%).

Vậy năm 1937, làng Tr. Đ. mới một mỗi lợi 50\$, và hiện giờ Nguyễn-Tân bắt đầu phải thuê, thuê tăng 30%, có phần nặng cho dân, nên dân có lời ta than.

Cứ so sánh hai lần sau này thì rõ (xin lấy y số thợ ăn nghề năm 1936 mà nhân, năm nay 55 kỹ có 18 nghìn hơn):

Thợ 1937

Thợ 1936

Thợ 1937

Thợ 1936

Thợ 1937

Thợ 1936

Thợ 1937

Thợ 1936

Thợ 1937

Thợ 1936

Thợ 1937

Thợ 1936

Thợ 1937

Thợ 1936

Thợ 1937

Thợ 1936

Thợ 1937

Thợ 1936

Thợ 1937

Thợ 1936

Thợ 1937

Thợ 1936

Thợ 1937

Thợ 1936

Thợ 1937

Thợ 1936

Thợ 1937

Thợ 1936

Huỳnh - Thúc - Kháng Công - ty

CHUYÊN SẢN XUẤT GIẤY MỜI

GIẤY MỜI ĐẠI-HỘI ĐỒNG THƯƠNG-NIÊN (1)

Thưa các Nghị chầu.

Chiến theo khoản 20 trong Điều-10 Công-ty, xin mời các Nghị chầu 8 giờ sáng ngày chủ nhật 20 FÉVRIER 1937, tức là ngày 18 tháng giêng, vào Đám-thôn, để nhận Đại-Hội ĐỒNG THƯƠNG-NIÊN kỳ thứ mười tại Hội-sở Công-ty số 123, đường ĐÔNG-SÁ, HUẾ.

ĐỀ-MỤC NGHỊ-SỰ:

1) Dự-định năm 1936

2) Báo-hiển việc Hội-đồng-kiểm-sát

3) Về-đề chia-lợi

4) Theo khoản 18 trong Điều-10 của văn kiện của Công-ty, xin mời các Nghị chầu 8 giờ sáng ngày chủ nhật 20 FÉVRIER 1937, tức là ngày 18 tháng giêng, vào Đám-thôn, để nhận Đại-Hội ĐỒNG THƯƠNG-NIÊN kỳ thứ mười tại Hội-sở Công-ty số 123, đường ĐÔNG-SÁ, HUẾ.

Giấy mời này có giá trị ràng buộc người, chỉ khi nào được chấp thuận bởi Hội đồng.

KIỀU GIẤY ỦY-QUYỀN (2)

Tên là

Ủy-đồng Công-ty Huỳnh-Thúc-Kháng làm giấy này để giao quyền cho một vị cử-đầu của ta.

Ủy-đầu này có quyền-đại-điện trong Hội-đồng-kiểm-sát năm nay ngày 20 FÉVRIER 1937 tại Huế.

Ngày 18 Janvier 1937

Huỳnh-Thúc-Kháng

Ủy-đầu Công-ty

Ủy-đầu Công-ty

Ủy-đầu Công-ty

Ủy-đầu Công-ty

Ủy-đầu Công-ty

Ủy-đầu Công-ty

Ủy-đầu Công-ty

Ủy-đầu Công-ty

Ủy-đầu Công-ty

Ủy-đầu Công-ty

Ủy-đầu Công-ty

Ủy-đầu Công-ty

Ủy-đầu Công-ty

Ủy-đầu Công-ty

Ủy-đầu Công-ty

Ủy-đầu Công-ty

PHILIPS
RADIOPLAYERS
1937

Một cái tên mới!
Một sự đổi mới cực kỳ tinh-xảo trong nghề vô-tuyến-diện của
hệ PHILIPS mà khắp hoàn cầu đang chú ý.

HỎI TẠI **Socoo** HUẾ
Đem máy về tận nhà dùng thử không tốn kém chi hết.

TRẺ CON GẦY ỒM NGUYỄN NHÂN
VÌ ĐÀU ?

Nhiều đứa trẻ thức thê gầy ốm, mặt mày xanh vàng, bụng to và thường có sán, đêm ngủ khóc thóc, thường có ghẻ sán, xét ra bởi những nguyên nhân sau này:

Bẩm thụ thiên nguyên yếu;
Trong mình có độc bởi những bệnh di truyền;
Tự bị bị tích trữ bởi bú mớm không thường;
Ăn những thức ăn khó tiêu, hoặc sống lạnh.

Mỗi khi bị thiếu nguyên, thì tích trữ, bở tự bị, trừ ghẻ sán, tọc máu độc, để cho thân thể mệt mỏi, khi huyết đầy đủ, da thịt sẽ nang, gân xương cứng mạnh, nên cho dùng:

THUỐC BỔ TRẺ CON
HIỆU CHÚ THỌ
MỘT CHAI 0360

Nhà Thuốc **VINH - THỌ** TOURANE



SỮA NESTLÉ BỮA CON CHIM

SỮA KHỎE CÒA TRẺ CON NHỮNG CHẤT BỔ

Bao thầu cho Chính-phủ Pháp... Độc quyền bán cho các nhà thương...

Cuộc nội loạn ở Tây-ban-nha

Vấn đề tình hình Tây-ban-nha... Cuộc nội loạn ở Tây-ban-nha...

Lời rao quan hệ

Tôi là DƯƠNG-THIỆP... Lời rao quan hệ...

VIỆC TRONG NƯỚC

Một tập bị bắt đã làm nhà cửa...

VINH. - Một tháng trước năm ngoái... Một tập bị bắt đã làm nhà cửa...

Trần di trên đường thiên lý...

QUẢNG-NGÃI. - Làng An bình, tỉnh... Trần di trên đường thiên lý...

Thuốc trị BẠCH ĐẠI VÀ TỬ CUNG

Người ta chứng bệnh bạch đại và tử cung... Thuốc trị BẠCH ĐẠI VÀ TỬ CUNG...

VẬT QUÍ CHO KHÔNG LÂM PHƯỚC

Vật quý cho không lâm phước... Vật quý cho không lâm phước...

AI MẮC BỆNH KHỔ KHĂN KINH-NIÊN NÊN ĐỌC KÝ

AI MẮC BỆNH KHỔ KHĂN KINH-NIÊN NÊN ĐỌC KÝ... AI MẮC BỆNH KHỔ KHĂN KINH-NIÊN NÊN ĐỌC KÝ...

Thần tiên trích lục 2 lần

PHU-YÊN. - Một trước phải vào... Thần tiên trích lục 2 lần...

Hương chửa đàn qua nhiệm thời

Hương chửa đàn qua nhiệm thời... Hương chửa đàn qua nhiệm thời...

Thị cạo ở Hà Nội

Thị cạo ở Hà Nội... Thị cạo ở Hà Nội...

Thị may và thị cạo ở Vinh

Thị may và thị cạo ở Vinh... Thị may và thị cạo ở Vinh...

Table with 2 columns: Name and Position/Role

Quanh chuyện đình công

Quanh chuyện đình công... Quanh chuyện đình công...

Thị cạo ở Hà Nội

Thị cạo ở Hà Nội... Thị cạo ở Hà Nội...

Thị may và thị cạo ở Vinh

Thị may và thị cạo ở Vinh... Thị may và thị cạo ở Vinh...

Thị cạo ở Vinh

Thị cạo ở Vinh... Thị cạo ở Vinh...

Đệ tam và Đệ tứ quốc tế

Đệ tam và Đệ tứ quốc tế... Đệ tam và Đệ tứ quốc tế...

Thị cạo ở Vinh

Thị cạo ở Vinh... Thị cạo ở Vinh...

Thị may và thị cạo ở Vinh

Thị may và thị cạo ở Vinh... Thị may và thị cạo ở Vinh...

Thị cạo ở Vinh

Thị cạo ở Vinh... Thị cạo ở Vinh...

BÁ = TƯỞC MÔNG = THỂ = TÔN

(LE COMTE DE MONTE-CRISTO)

PRÁP - QUỐC LỊCH SỬ TIỂU - THUYẾT

Tác - giả : Alexandre Dumas Dịch - giả : Nam-Sơn

Đường kia là cái cửa vào vườn... Bà trước hỏi: - Đối với việc ấy anh có cảm...

Bao thầu cho Chính-phủ Pháp... Độc quyền bán cho các nhà thương...

Đường kia là cái cửa vào vườn... Bà trước hỏi: - Đối với việc ấy anh có cảm...

